



24. MARX A ENGELS, A MANCHESTER

[Londres], le 18 juin [18]62.

Cher Engels,

Il me répugne profondément de te parler une fois de plus de ma *misère**, mais *que faire?** Ma femme me répète chaque jour qu'elle

8. WAGNER: personnage du *Faust* de GOETHE; *famulus* de Faust: son disciple terne et sans génie.

voudrait être sous terre avec les enfants et je ne peux vraiment pas lui en vouloir, car les humiliations, les tourments et les angoisses que cette situation oblige à endurer sont effectivement inimaginables. Les 50 £, tu le sais, sont passées dans le remboursement de dettes, et elles n'ont même pas suffi à en payer la moitié. Les 2 £ ont payé le gaz. Les quatre sous de Vienne ne rentreront que fin juillet et ce sera diablement peu, car ces cochons ne publient même pas un article par semaine à présent. A cela viennent s'ajouter les nouvelles dépenses depuis le début mai. Je ne parle pas de la situation, réellement critique à Londres, qui consiste à se trouver sans un *centime** 7 semaines durant, puisque c'est un mal chronique chez nous. Mais, par expérience, tu sais fort bien qu'il y a constamment des dépenses courantes qu'il faut payer comptant. On y a donc fait face en remettant au clou les objets qu'on avait dégagés fin avril. Mais c'est là une source tellement tarie, depuis des semaines déjà, que ma femme a essayé « en vain », il y a une semaine, de bazarder certains de mes livres. Mes pauvres enfants me font d'autant plus de peine que tout ceci tombe dans cette *exhibition season* [en cette période d'exposition] où leurs amies s'amusez tandis qu'elles n'ont qu'une peur: qu'on vienne les voir et qu'on s'aperçoive de la mouise dans laquelle nous sommes.

Pour le reste, je donne en ce moment un grand coup de collier et, curieusement, cela fait des années que mon cerveau n'a fonctionné aussi bien, malgré toute cette *misère** ambiante. Pour ce volume, j'allonge un peu la sauce puisque ces chiens d'Allemands jugent la valeur d'un livre à son volume¹. Entre parenthèses, j'y vois enfin clair dans cette merde de rente foncière (mais à laquelle je *m'interdis* de faire ne serait-ce qu'*allusion* dans cette partie de l'ouvrage). J'avais depuis longtemps des *misgivings* [doutes] quant à l'absolue exactitude de la théorie de R[icardo] et j'ai enfin découvert la supercherie. Ai trouvé également, sinon depuis que nous nous sommes vus, un certain nombre de jolies choses étonnamment neuves qui entrent déjà dans ce volume.

Ce qui m'amuse chez Darwin, que j'ai revu, c'est qu'il déclare appliquer *aussi* la théorie de « Malthus » aux plantes et aux animaux, comme si l'astuce chez Monsieur Malthus ne consistait pas précisément en ceci que la théorie *n'y est pas* appliquée aux plantes et aux animaux, mais uniquement à l'homme – avec la progression géométrique – par opposition aux plantes et aux animaux. Il est remarquable de voir comment Darwin reconnaît chez les animaux

1. Il s'agit de ce qui deviendra *Le Capital*.

et les plantes sa propre société anglaise, avec sa division du travail, sa concurrence, ses ouvertures de nouveaux marchés, ses « inventions » et sa malthusienne « lutte pour la vie ». C'est le *bellum omnium contra omnes* [la guerre de tous contre tous] de Hobbes², et cela rappelle Hegel³ dans la *Phénoménologie*, où la société civile intervient en tant que « règne animal de l'esprit », tandis que chez Darwin, c'est le règne animal qui intervient en tant que société civile.

Buckle³ a joué à Ruge⁴ le mauvais tour de mourir. Ruge s'était pris encore à imaginer une bibliothèque écrite par B[uckle] et « convertie » en allemand par ses soins. *Poor* [Pauvre] Ruge! Et *poor* Buckle, qu'un de ses « amis » calomnie aujourd'hui encore dans un *testimonium pietatis* [article nécrologique] du *Times*⁵!

Avez-vous, Lupus et toi, reçu les 2 *Julian Schmidt*⁶ que je vous ai envoyés?

A propos! J'aimerais, si cela peut se faire très rapidement et sans te prendre de temps, que tu m'envoies un modèle (avec explications à l'appui) de comptabilité italienne. Cela me servirait à éclairer le *Tableau économique* du Dr Quesnay⁷.

Personne ne vient me voir et j'aime autant car j'emm ... l'espèce qui m'entoure. Sale engeance!

Salut.

Ton

K. M.

Lassalle m'a écrit. Il viendra peut-être en juillet. Il commencera à la fin de l'automne à rédiger son *Economie* qui lui prendra « beaucoup de temps ». Il n'en a pas idée.

2. Thomas HOBBS (1588-1679): auteur du *Leviathan*, sorte de traité de philosophie politique qui part de la constatation que l'homme est un loup pour l'homme, qu'à l'état naturel il n'est mû que par le désir et fait la guerre à ses semblables, pour justifier en définitive la toute-puissance du souverain.

Georg Wilhelm Friedrich HEGEL (1770-1831): *Phänomenologie des Geistes* [Phénoménologie de l'esprit], chapitre 5 (Certitude et vérité de la raison), C, a: « Le Règne animal de l'esprit et la tromperie, ou la chose même. »

3. Henry Thomas BUCKLE: historien anglais et sociologue positiviste.

4. Arnold RUGE (1802-1880): publiciste radical, jeune-hégélien; membre de l'Assemblée nationale de Francfort en 1848.

5. Le *Times* du 18 juin 1862 consacra à Henry Thomas Buckle un article nécrologique écrit par John Stuart MILLER.

6. Voir lettre de Marx à Engels du 6 juin 1862.

7. Le *Tableau économique* de QUESNAY parut pour la première fois en 1758. Marx utilisa l'édition d'Eugène DARE: *Physiocrates*, première partie, Paris, 1846, contenant l'*Analyse du Tableau économique* (1766) de Quesnay.